

关于 CCP 组织 2018 年秋游活动通知

又到一年秋叶烂漫时,CCP 决定在这个佳季组织一次秋游,一起去林肯郡 的斯坦福小镇(Stamford)逛逛, 感受一下古老石头小镇的秋日风情, 还可以去著名 的伯利庄园(Burghley House)里漫步。此外,这儿曾是《傲慢与偏见》《达芬奇密 码》的拍摄取景地。具体事项如下:

时间:2018年10月27日(周六) 8:00 -19:00

集合地点:早上八点在和景火車站(Woking Railway Station),前面的Oriental Road 的巴士站集合。Post Code GU22 7PJ,面對Travelodge Woking Central。 一般信息,自驾车可以停在The long term car park on Oriental Road GU22 7AS,周六停车费大约 2 镑/天。也可把车停在火車站 Woking Station GU22 7AE 的停车场,但停车费比较昂贵。

参加人数:租用两辆 57 座大巴,一共 114 位,小孩也要占一座位。

- 车费:会员人均 15 镑,非会员 17 镑,大人小孩同价。华人会只负责收取车费,其他 如旅行中发生的餐费、食品、饮料、门票和停车费之类的费用一切自付。 伯利庄园公园(Burghley Park)免费向公众开放,但需要购买门票才能参观伯 利庄园及其花园(Burghley House and Garden)。若想入庄园参观的请事先 报名,我们可以统计人数购买集体票,庄园门票价格成人 13 镑(16 周岁以 上),孩子 8.5 镑(3-15 周岁),3 周岁以下全免費。
- 行程安排:早上八点集合,八点半准时出发,车程大约两个半小时。第一站大巴停靠 斯坦福小镇(Stamford)市中心,大家自由活动约两个半小时。下午约一 点半回大巴下车点集合上车,前往第二站伯利庄园(Burghley House),在 庄园里的自由活动大约为三个小时。十月期间,雕塑花园周围有万圣节之 路。傍晚五点返程。具体的时间安排可能会根据当天的交通和天气状况作 出一些小的改动,以当天通知为准。

报名和付款方式:即日起可以在 CCP 或中文学校报名。欢迎所有华人会的会员和非会员报名参加,位置有限,以报名交费为准。若報名人數超過限額,本會將予會員優先權,並以先到先得為取決原則。兒童須有成人陪同。 联系人:孔繁红, Adela, ccp@cawoking.org.uk



Autumn is upon us again. CCP has organised a day trip to visit Stamford in South West Lincolnshire. Enjoy an autumnal walk through the "finest stone town in England", and visit the famous Burghley House nearby. Burghley House is one of England's greatest Elizabethan houses. It is also the filming location for Da Vinci Code, Pride & Prejudice and Middle March.

Date and time: Saturday 27th Oct 2018 8:00 -19:00

Meeting point: 8am at Bus Stop on Oriental Road, Woking Railway Station, Woking GU22 7PJ, facing Travelodge Woking Central. For general information, you can park at Woking Station Long Term Car Park, 85 Oriental Rd, Woking GU22 7AS and parking fee about £2 per day on Saturday. You can also park your car at Woking Station car park GU22 7AE but the parking fee is more expensive.

Seats available: 114 – the group will travel in two 57 seat coaches.

Fare: Members £15 per person; Non-Members £17 per person. Adults and children pay the same fare. The fare only covers the coach journey; all other costs such as food, drinks, entrance fees and parking fees are not included.

Burghley Park is free for the public but admission tickets are required to visit Burghley House and its gardens. Please let us know if you wish to purchase the tickets so we can buy the tickets collectively at Group rates: Adults (aged 16 and over) £13, Children (aged 3-15) £8.50, Free for under 3 years old.

Itinerary:

Meet at 8am at Woking Railway Station, Oriental Road, Woking, GU22 7PJ. We will depart promptly at 8:30am. It will take approximately two and half hours for us to reach our first stop in Stamford Town. We will spend about Two and half hours here to explore the town at your leisure. At 1:30pm, we will meet up at the coach drop off point to go to our second stop Burghley House. During October, there are Burghley Halloween Trail around the Sculpture Garden. We will depart at 5pm for our journey home. Please note that the itinerary may vary depending on the traffic and weather condition on the day.

Booking & Payment: You can book your seats at CCP or the Chinese school. Both members and non-members of the Chinese Association of Woking are welcome. Seats will be allocated on first come first serve basis. Members will have priority over non-member should the trip be oversubscribed. Booking can only be confirmed upon payment. Children must be accompanied by adults.

Contact: Fanhong Kong or Adela Shum (email: <u>ccp@cawoking.org.uk</u>)